

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Jule-Sang for christne Børn

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Jule-Sang for christne Børn", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: [https://tekster.kb.dk/text/gv-1820\\_357-com-root.pdf](https://tekster.kb.dk/text/gv-1820_357-com-root.pdf) (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

jf. Grundtvig 1845, nr. 986 og Mau 1879, nr. 3.150.

skal glæde sig (optativ singularis).

dvs. lovet være Gud, lovpris Herren (egl. hebraisk: lovsyng Jahve); udråb, ofte brugt indledende eller afsluttende i jødisk og kristen liturgi, jf. f.eks. Sl 106,1 og 48 (Biblia 1787) og Åb 19,1 (se Kjærgaard 2008, bind 2, s. 19).

dvs. symbolske offergaver til henholdsvis en konge, en gud og en døende (se Dahn 1984, s. 63; Kjærgaard 2008, bind 2, s. 108).

rent, uforfalsket; fint.

her: overvundet.

dvs. lysende blå (se også Balslev-Clausen 1991, s. 24).

også: gå i kirke, dvs. forsamles som Guds menighed ved at deltage i gudstjeneste.

hurtigt, i løbet af kort tid.

(vi) skal lovsynge (optativ pluralis); lovsyng (imperativ, 1. person pluralis, indbyrdes opfordring).

herlig, stærk; god.

## Anvendt litteratur

- Balslev-Clausen, Peter (1991) *Det vingede ord. Om N.F.S. Grundtvigs salmedigtning*. Frederiksberg
- *Biblia, / Det er / Den ganske Hell. Skriftes / Bøger, / Ved / Hans Kongl. Majests. / Vor allernaadigste Arve-Herres / Kong Christian / Den Syvendes / Christelige Omsorg, / med Fliid og efter Grund-Texten efterseete og rettede ?[sic] saa / og med mange Paralleler og udførlige Summarier forsynede (1787)* København
- Dahn, Helge (1984) *Salmehåndbogen. En gennemgang af den danske salmebog*, 2. udg. København
- Kjærgaard, Jørgen (2008) *Salmehåndbog. 1-2, bind 2: Salmekommentarer – til salmerne i Den Danske Salmebog 2002*. København
- Grundtvig, N.F.S. (1845) *Danske Ordsprog og Mundheld, samlede og ordnede af Nik. Fred. Sev. Grundtvig*. København
- Mau, E. (1879) *Dansk Ordsprogs-Skat, 1-2*, København